

Szerkesztőség:
Arad, Acsev.-palota.

Kiadóhivatal:
Aradi Nyomda Vállalat.
Eulev. Fegele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgönycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 960 Le
Fél évre 480 Le
Negyed évre 240 Le
Havonta 80 Le

Hirdetések díjszabás szerin

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Nemzeti-és parasztpárti közös kormányra van kilátás

A két ellenzéki párt között létrejött a megegyezés és közös kormánylistát terjesztettek az uralkodó elé. — Szakadatlan audiencia után minden pillanatban várható a királyi döntés.

A kormányválság okozta országos izgalom ma érte el tetőpontját. Mikor e sorokat írjuk, még mindig nincs pozitív hír arról, hogy a királyi szó melyik politikai pártnak a vezérét bizta meg az új kormány megalakításával. E pillanatban nem tudjuk tehát, ki lesz a jövő miniszterelnöke, de azt nagyon is jól tudjuk, hogy mit akar ennek az országnak a lakossága. A lakosság pedig nemzeti-ségre való tekintet nélkül békét, rendet, konzolidált állapotokat akar, a munkalehetőségek megteremtését, a gazdasági életnek a sok béklyótól való felszabadítását, pénzügyünk rendezettségét, valamint az ország gazdagságával való aránybáhozatalát és úgy az egyén, mint a politikai csoportok szabad érvényesülését a törvények keretein belül. Nem utolsó helyen áll a lakosság akaratában a kisebbségi kérdés teljes megoldása sem. Az ország lakosságának tekintélyes százalékát alkotják a nemzeti kisebbségek. Ezek megelégedettsége fontos államérdek és az új kormány az országgal szemben való kötelessége, hogy ezt az államérdeket a szívében viselje. Reméljük, hogy az új kormány — amely minden valószínűség és a legutóbbi jelentések szerint is a nemzeti és parasztpárt koalíciójából teremődik meg — ezt a kötelességét teljes mértékben teljesíteni is fogja. A távozó kormányért nem igen éjt semki fájdalmas búcsúkönyvet. Sorsa ez minden távozó kormányra, mert ha nem így volna, nem lenne szükség felváltására.

Uj emberek jönnek új eszmékkel, új törekvésekkel, friss erővel. Hinni akarjuk, hogy ezeknek az új embereknek jövetelét, új eszméknek érvényesülését nekünk, nemzeti kisebbségeknek, nem lesz okunk siratni. Az erdélyi magyarság bizakodva, reménykedve várja az uralkodó döntését, az új kormány alakulását.

A belpolitika ez eseményteljes óráiról alábbi bucaresti-i tudósításunk számol be:

Pártvezérek a királynál.

(Bucuresti, március 29.) Vasárnap számos vezérpolitikus jelent meg kihallgatáson a királynál és ezek között az első Jorga Miklós volt, aki mindössze husz percig tartózkodott a kihallgatási teremben. Maniu Gyula kihallga-

tása sem tartott tovább és délután négy órakor Averescu tábornok jelent meg az uralkodónál, aki huszonöt perc múlva távozott el onnan. Fél ötkor Michalache parasztpárti vezért fogadta a király husz perces kihallgatáson. A királyi palota előtt nagy tömeg verődött össze, amely különösen a nemzeti párti vezéreket részesítette nagy óvációban. A király kijelentette a pártvezéreknek, hogy miután a liberálisokat a három ellenzéki párt: a nemzeti, a paraszt- és a néppárt koalíciója buktatta meg, az a kívánsága, hogy ez a három párt együttes kormányt alakítson. Ezért arra kérte a négy megjelent pártvezért, hogy hétfőn délután öt óráig mindegyik pártvezér terjesszen elébe egy a három pártból alakítandó kormánylistát. Amennyiben nem sikerülne valamennyi pártvezérnek ilyen listát előterjeszténi, úgy egy, a saját pártjából alakítandó kormány listáját terjessze elő mindegyik. Ha tehát a koalíciós kormánylista nem jöhet létre, akkor tiszta pártkormány alakítására kap megbízatást a három ellenzéki párt valamelyike. Politikai körökben lehetetlennek tartják a néppárt és a parasztpárt közeledését, ellenben annál valószínűbbnek tartják azt, hogy Maniu a nemzeti és a parasztpárt kollaborációja alapján hozza létre új kormányát.

Megkezdődnek a kormányalakítási tárgyalások.

A királyi audiencia után Maniu Gyula, Jorga Miklós és Michalache vasárnap éjjel hosszabb tanácskozást folytattak, majd Averescu és Goga Octavian tanácsloztak Maniuval, Epuval és Michalacheval. Az ellenzék vezetői ma délelőtti folytatták megbeszéléseiket, mert az uralkodó ma estére feltétlenül tudni akarja az eredményt. Megerősítik ma azt a hírt is, hogy az uralkodó az audienciák során hangsúlyozta, hogy az országnak igen erős kormányra van szüksége, amely a rendet, a közigazgatás nyugodt menetét és az ország gazdasági fejlődését biztosítani képes. Az ellenzék vezetői azonnal megegyezték, hogy nem biztos a pártok közti tárgyalások sikere, mire az uralkodó azt válaszolta, hogy ebben az esetben mindegyik párt külön is előterjeszthet egy kormánylistát, saját pártjának sze-

mélyeiből összeállítva. A beérkezett listák áttanulmányozása után fog csak a király dönteni.

Szakadatlanul folyó fuzió tárgyalások az ellenzéki pártok között.

(Bucuresti, március 29.) Ma délelőtti folytatódott az ellenzéki pártok közötti tárgyalások. A legnagyobb fontosságúnak a nemzeti párt és a parasztpárt közötti tárgyalásokat tartják, melyen a nemzeti párt megismételte legutóbbi kollaborációs javaslatát. A két párt permanens delegátusai ma délben külön tanácskozásra ültek össze. Averescu megbízta Negulescu volt minisztert, hogy a másik két ellenzéki pártnak fuzió ajánlatot tegyen. Averescu ajánlata a következőket tartalmazza: Averescu tábornok konzekvens marad ahhoz a meggyőződéséhez, hogy az országnak szüksége van egy nagy demokratikus kormányra, ezért a parasztpártnak és nemzeti pártnak felajánlja a néppárttal való fuziót, saját elnökléte alatt. A nemzeti párt és a parasztpárt az ajánlatot, mint elkésettét visszautasította, azonban hírszerint a tárgyalások még folynak a néppárttal megfelelő platform létesítése ügyében. Averescanus és liberális körök ma azt a hírt terjesztették, hogy az új kormányt Averescu tábornok fogja megalakítani a nemzeti párt Goldis és Stelian Popescu-féle frakciójának segítségével. A nemzeti párt részéről azonban hamarosan megcélolták Goldis kilépésének lehetőségét, Stelian Popescu pedig a pártkörben személyesen valótlannak minősítette ezt a kombinációt. Egyébként Averescu lapja, az Indreptarea semmit sem ír erről a kombinációról és közli, hogy a parasztpárt visszautasította az Averescu-párt ajánlatát, Maniu pedig délután egy óráig gondolkodási időt kért. Az összes tárgyalások az Athene Palace-szállodában folynak, amely most valóságos főhadiszállása az ellenzéki pártoknak. A Lupta közli, hogy a nemzeti párt állandó delegációja ma délután fél kettőkor összeült. Maniu közölte, hogy a Jorgával folytatott tanácskozás alapján elhatározták, hogy ma délután a parasztpárttal közös kormánylistát terjesztenek a király elé és csak abban az esetben fog a nemzeti párt külön listával az uralkodó elé járulni, ha a Michalacheval folytatott tárgyalások meggyőzősül-

Teljes a megegyezés a nemzeti és parasztpárt közt.

(Bucuresti, március 29.) A parasztpárt és a nemzeti párt permanens delegációja között teljes kollaborációs megegyezés jött létre, amelyet az tett lehetővé, hogy a parasztpárt előállt a belügyi tárcához eddig formált igényeiről. Megállapodtak abban, hogy Maniu és Michalache ma délután a két párt vezetőiből közösen alakított kormánylistát terjesztenek az uralkodó elé. Ettől a közös listától függetlenül mindegyik párt saját listáját is átnyújtja az uralkodónak, aki majd dönteni fog a két lista között.

Nemzeti és parasztpárti kollaborációs kormány várható.

(Bucuresti, március 29.) Ma délután Jorga jelent meg a király előtt és közölte, hogy az összes pártokból alakítandó koncentrációs kormány létesítése lehetetlen. Amennyiben az uralkodó a nemzeti párt külön listáját elfogadhatatlannak tartja, úgy a párt a parasztpárttal is hajlandó a kormányt azonnal megalakítani. Öt órakor Averescu tábornokra került a sor, aki közölte az uralkodóval, hogy lehetetlen az ellenzék közös kormánylistájának megvalósítása és felajánlotta szolgálatait a királynak, anélkül, hogy kormánylistát benyújtott volna. Ferdinánd király délután hat órakor Michalache fogadta, aki ugyanolyan értelmű közlést tett, mint Jorga. Beavattak szerint a király ma este, vagy holnap minden bizonyjal dönt a kormányválság ügyében.

Bucurestii ostromállapotba helyezték.

(Bucuresti, március 29.) A hatóságok széleskörű óvintézkedéseket fogantatosítottak a főváros rendjének megőrzése érdekében. A középületeket és a volt miniszterek lakását katonaság őrzi. Ezeket az intézkedéseket Popescu tábornok, hadtestparancsnok tegnapi audienciája után fogantatosították.

Kisiklott egy személyvonat.

Cluj-Kolozsváról jelentik: Tegnap ismét vasúti szerencsétlenség történt, ezúttal Derestye község mellett, ahol egy személyvonat kisiklott és három kocsija lefordult a töltésről. Csodálatos módon nem történt haláleset, mindössze néhányan sebesültek meg. A szerencsétlenség következtében a bucaresti-i expressz, Sibiu kereszttűt öt órai késéssel érkezett meg Kolozsvárra. Az üzletvezetőséghez ma délben érkezett hívatat szerint a kisiklás oka az, hogy a személyvonatot kettős mozdony vontatta és ezek súlya alatt a váltó össze-

Merénylet egy kilakoltatás miatt.

A közismert Linck—Finck-ügy.

(Saját tudósítónktól.) Ma a déli órákban a Hal-tér 19. számú ház előtt egy kétségbeesett női hang kiáltozott segítségért. A sikoltozó asszony mögött egy összezuzott koponyájú ember tántorgott, akinek arca, ruhája egy merő vér volt és pár lépés után a nagy fájdalom és a vérvesztés következtében összeesett. Ebben a pillanatban egy ordító, rendkívül izgatót összes férfi jelent meg a kapuban, akinek egy véres vasdarab volt a kezében és ezzel fenyegetőleg intett a menekülő felé és közben kacagni kezdett. A sikoltozásra figyelmessé lett szomszédok mindjárt sejtették, hogy Finck—Linckéknél történt valami baj. miután Finck Albert halkereskedő és annak lakója Linck Jakab között már évek óta ellenségeskedés folyik, amely ma véres fináléval végződött. Néhány perc múlva megérkezett a színhelyre dr. Kepner Jakab orvos, bekötözte a súlyosan sérült halkereskedőt, akit az előhívott mentők a kórházba szállítottak be. A még mindig dühöngő Linck Jakabot a rendőr és a tömeg csak nagynehézen tudta lecsillapítani és előállították a rendőrségen.

„Nesze neked kilakoltatás.”

Finck Albert háztulajdonos és Linck Jakab lakó között mintegy három év óta húzódik egy kilakoltatási eljárásból származó ádáz háboruszkodás. Finck Albert 1923-ban vette meg a Hal-tér 19. számú régi házat s mindjárt felmondott lakójának. Linck Jakabnak, aki azonban azt nem vette tudomásul. Finck Albert erre kilakoltatási pert indított Linck ellen. S évek óta húzódott az ügy, míg ma reggel Lincknek kikészítették a semmitőszék határozatát, amely szerint Linck Jakabnak május elsejére távoznia kell a bérletből. A kedvezőtlen döntés nagyon felizgatta a különben is gyöngye idegzetű kárpitost, a déli órákban nekítámadt házigazdájának, a földre teperte s egy hatalmas ráspollal öt ütést mért a szerencsétlen halkereskedő fejére, majd a hóna alatt és a kezén is megsebesítette. A dulakodásra az udvarra szaladt a megtámadott Finck felesége is, akit a valósággal önkivületi állapotban lévő Linck szintén megtámadott, amire az asszony segítségért sikoltozva az uccára szaladt. A dühöngő lakó közben váltig ordította:

— Nesze neked kilakoltatás!

Linck „másképp” emlékezik.

Linck Jakabot a rendőr csak nagynehézen tudta előállítani a rendőrprefekturára, ahonnan azonban néhány perc múlva szabadon bocsájtották, miután igazolta, hogy nem beszámítható és már két ízben huzamosabb ideig a lipótmezei elmeógyógyintézetben kezelték. Linck Jakab a rendőrségről egyenesen kávéházba ment, ahol nyugodtan megkávézott és a gyilkossági kísérletet kedélyes modorban mesélte el ismerőseinek. Később, úgy négy óra tájban el-

határozta, hogy most ő tesz feljelentést a súlyos sérüléseivel kórházi ápolás alá vett Finck Albert ellen, mivel házigazdája a dulakodás közben a balkezefején megsebesítette őt. Jelentkezett a II. kerületi rendőrségen és elmondotta, hogy Finck Albert ma délután váratlanul rátámadt, agyafőbe verte, fojtogatta és ő csak önvédelemből használta a vasrúdot, arra azonban nem emléke-

zik, hogy Fincket megsebesítette volna és a rendőri helyszíni vizsgálat alkalmával kijelentette, hogy az udvaron lévő vértócsa az ő kezéből származik. Miután Finck Albert állapota válságos és súlyos koponyarepedése halált is okozhat, viszont a helyszíni vizsgálat eredménye határozottan megcáfolja Linck állításait és megállapította, hogy Linck volt a támadó, a rendőrség ideiglenesen őrizetbe vette Linck Jakabot, aki méltatlankodva vette tudomásul letartóztatását.

A falu megostromolt egy uradalmat.

Hadjárat báró Jósika Gábor ellen.

(Cluj—Kolozsvár, március 29.) Az erdélyi római katolikus státusnak Kisbajom község határában hatalmas birtoka, uradalma s kastélya van, amelyet 1918-ban a forradalom elején felgyújtottak és kifosztottak. A község lakóinak hangulata azóta sem csillapodott, amit a választások alatt lelkiismeretlen izgatók alaposan kihasználtak. Báró Jósika Gábor a katolikus státus igazgatója március 16-án felülvizsgálatra Kisbajomra utazott. Ugy tervezte, hogy egy teljes nap és egy éjszaka marad az uradalomban. A község lakói erre elhatározták, hogy ezt az éjszakát örökké emlékezetessé teszik báró Jósika Gábor számára. Egész délután a falu korcsmájában ittak, majd éjjel 11 órakor felkerekedtek

és szószeros értelemben ostrom alá vették a kastélyt. A szerencsés véletlen azonban most is közrejátszott és miután a báró már délután elvégezte dolgát, áthajtatott a szomszédos községbe s így megmenekült. A felizgatott tömeg az uradalmi épületek nagyrészt súlyosan megrongálta, még az ajtófélfákat is kitepték. A kastélyban egyedül az intéző és felesége tartózkodtak a támadás idején. Az intéző megsebesült és felesége, a kiállott izgalom hatása alatt súlyos idegrocst kapott. Illetékes körök most közvetlenül a belügyminisztériumhoz fordulnak segítségért, miután a helyi előjáróság, a státus többszöri kérelmének, hogy csendőrséget helyezzenek az uradalomba, érthetetlenül nem tett eleget.

Aradi kereskedő tragikus halála

Funkelstein Józsefet üzleti útján agyszélhűdés érte

(Saját tudósítónktól.) Arad egyik legrégebb s legtekintélyesebb kereskedője hunyta ma le örök álmra szeméit. Funkelstein József aradi terménykereskedő temesvári üzleti útja alkalmával tegnap agyszélhűdés érte s súlyos állapotban szállították a Bánát-szanatóriumba. Onnan ma délután hozták haza a nagybeteg, aki nemsokkal ezután kiszenvedett. A tragikus halált halt nagykereskedő közbeccsülésben állott Aradon s halála őszinte sajnálkozást keltett: Arad város társadalmából igen sokan keresték fel a mélyen sujtott családot részvétükkel.

Funkelstein József 1863-ban született. Szülei tanácsára a terménykereskedői pályát választotta; 1890-ben önállósította magát s a Petőfi-uccában lévő Bing-házban nyitott üzletet, amelyet az utolsó percreg vezetett is. Tudása elismerést keltett mindenkinél, akivel összeköttetésbe került, s becsületessége, korrektsége révén a nagy uradalmak is szívesen kötöttek vele üzleteket. Az üzlet mind nagyobb arányokat öltött, külföldön is jól ismerték Funkelstein József nevét, akinek hatalmas, messzeterjedő tevékenységét mindenütt igaz elismeréssel méltatták. Üzleti tevékenysége mellett részt kért magának a jótékonykodásból is. Mint az izraelita Szentegylet s mint a hitközség egykori elnöke erre bő alkalma is nyílt és Funkelstein József sohasem vonta ki magát akkor, amikor szegény, sujtott embereken segíteni kellett. Fele-

sége is csendben jótékonykodott s így a házaspár csakhamar ama kevés ember közé került, akiket a sevelvő váró szerények „áldott jó emberek” fogalom alatt tartanak nyilván. Alkalmazottjaival is humanisan bánt s ezzel kivívta magának azok szeretetét is. A közéletben is tevékenykedett, a kereskedelmi és iparkamara beltagja volt és a régebbi időkben mint virilista helyet foglalt Arad törvényhatósági bizottságában.

Egy esztendővel ezelőtt súlyos csapás érte, felesége elhunyt. Ez időtől kezdve még jobban beletemetkezett a munkába, de az üzletek vitelében ekkor már részt jutott egyetlen fiának, Funkelstein Istvánnak is.

Az elmúlt napokban az ifjú Funkelstein elutazott Aradról s így egy sürgős üzleti ügy lebonyolítása érdekében Funkelstein Józsefnek kellett elutaznia Temesvárra. Dolgát elvégezte s tegnap este vissza akart térni Aradra. Kocsiba szállott, utközben azonban rosszul lett s a kocsit a Bánát-szanatóriumba vitte, ahol konstataálták, hogy agyszélhűdés érte Funkelstein Józsefet. A tragédiáról nyomban értesítették távollevő fiát, aki ma reggel érkezett Aradra s nyomban átutazott Temesvárra, hogy nagybeteg édesatyját hazaszállíttassa. Délután hozták Aradra a súlyos beteg Funkelstein Józsefet, de megérkezése után rövid idővel örök álmra hunyta le szemét ugyanazon a napon, amelyen egy évvel ezelőtt a felesége

elköltözött az élők sorából. Halála egyetlen fián kívül a Roth, Reich, Schwartz, Ráskai és Székely-családokat borította gyászba. Funkelstein Józsefet szerdán délután 3 és fél órakor temetik az aradi izraelita temető halottasházából.

Letartóztatásban marad az Orient tulajdonosa.

Az aradi törvényszék jóváhagyta a vizsgálóbíró végzését.

(Saját tudósítónktól.) Hirt adunk legutóbbi számunkban arról, hogy Sotirescu Constantin vizsgálóbíró letartóztatta Reismann Pál aradi kereskedőt, az Orient divatruház tulajdonosát, csalárd bukás vádjá alatt. Névtelen feljelentések alapján az aradi ügyészség megvizsgálta a csőd alatt álló Orient divatüzlet könyveit s azt konstataálta, hogy a könyvekben feltüntetett adatok nem fedik az igazi vagyoni állást s a kiünnelevőségek számlájánál több olyan adós szerepel, aki már kiegyenlített számláját. Mandru Miklós királyi ügyész jelentést tett tapasztalatairól s ennek nyomán szombaton délután letartóztatták Reismann Pált.

A kereskedő ügye ma került az aradi törvényszék elé, amely dr. Barbura Sever elnökletével foglalkozott az ügygyel. A letartóztatott kereskedő, ugyszintén védői, dr. Silber s dr. Moldovan, Silviu azt igyekeztek bizonyítani, hogy Reismann Pálnak nem volt szándékában félrevezetni hitelezőit, az ő részéről, mivel a könyveléshez nem ért, csupán jóhiszemű tévedésről lehet szó. A törvényszék azonban nem fogadta el a védekezést s helybenhagyta a vizsgálóbíró letartóztató végzését. Reismann nem felebbezte meg a döntést, mivel értesülésünk szerint reméli, hogy néhány nap múlva a helyzet ránéző kedvezően változik s ez esetben újból kéri a szabadlábrahelyezést. Felebbezés esetén pedig az íratok Temesvárra mennek át s ez hosszabb időbe telik. A letartóztatott kereskedő védői azt akarják beigazolni, hogy Reismann csupán tájékoztatlanyságból nem vezette pontosan könyveit. Ha ez a bizonyítás sikerül, lényegesen megváltozna Reismann Pál helyzete. A büntető törvénykönyv rosszhiszeműség esetén öt évig terjedő fegyházat ír elő, míg az utóbbi esetben pénzbüntetésre változtatható fogház a büntetés.

Érdekes, hogy a kereskedő néhány nappal ezelőtt jelentette be a bíróságnak, hogy a husvét ünnepek alatt szüleihez utazik és a törvényszék meg is adta az engedélyt, amely szerint Reismann Pál április 10-ig távollehet Aradtól. Az engedélyt éppen szombaton délelőtt kapta meg s délután pedig megtörtént a letartóztatása.

— Az olasz fascizmus hetedik évfordulója. Rómából táviratozzák: A fascizmus megalakulásának hetedik évfordulója alkalmából egész Olaszországban nagy ünnepek voltak a hatóságok részvételével. Több városban miniszterek és a fascizmus vezértérifiai mondták az emlékbeszédeket. Rómában nagy fascista-felvonulást rendeztek. A menet a fellobozó uccakon a Gluri-villához vonult, ahol Mussolini az óriási embertömeg viharos lelkésedése közepette mondtott beszédet.

Anyá és gyermeke csak az ártalmatlan Höfer szappant használja.

Művészet.

Az aradi téli színház e heti műsora. Kedden negyed 9 órakor: Színésznő. (Bemutatóelőadás Poór Lilly, dr. Janovics Jenő és Mihályffy László vendégfellépésével). 11 órakor: Éjjeli előadás, Vágó Géza vendégjátékával. Szerdán negyed 9 órakor: Színésznő. 11 órakor: Vágó Géza vendégjátéka. Csütörtökön, pénteken és szombaton a törvényes rendelkezés folytán bőjti szünet. Vasárnap délután fél 3 órakor: Hajduk hadnagya. 6 órakor: Uriemberek. 9 órakor: Obsitos. (Novák Irén vendégfellépésével). Hétfőn délután fél 3 órakor: Erdészleány. 6 órakor: Antonia. 9 órakor: Orlov.

A budapesti színházak műsora. Budapestről jelentik: A budapesti színházak e heti műsora a következő: **Vigszínház:** Kedd: Nagytakarítás. Szerda, csütörtök, szombat, vasárnap és hétfő este: Az alvó férj. Szerda délután: A kedélyes lovasrendőr (gyermekelőadás.) Péntek: Nincs előadás. Vasárnap délután: Majomszínház. Hétfő délután: Hat szerep keres egy szerzőt. **Magyar Színház:** Kedd, szerda, csütörtök: Dr. Szabó Juci. Péntek: Nincs előadás. Szombat, vasárnap: Dr. Szabó Juci. Vasárnap délután: Peer Gynt. Hétfő délután: Névtelen asszony. (P. Márkus Emilia vendégfellépésével.) **Király Színház:** Kedd, szerda, csütörtök: A királyné rózsája. Péntek: Nincs előadás. Szombaton délután és este, vasárnap délután és este: A királyné rózsája. Hétfő délután: Régi jó Budapest. **Városi Színház:** Péntek kivételével egész héten minden este és vasárnap délután: Csókos asszony. Hétfő délután: 1000 év és Cigányhangverseny. **Renaissance Színház:** Kedd, szerda: 303 (Hüségsszérum), csütörtök: Csitri, péntek: Nincs előadás. Szombat: 303 (Hüségsszérum). Vasárnap délután: Csitri. Este: 303. Hüségsszérum. Hétfő délután: Marika. Este: 303. Hüségsszérum. — **Belvárosi Színház:** Kedd, szerda: Holnap reggel. Csütörtök: Az ártatlan Don Juan (először). Péntek: Nincs előadás. Szombat: Az ártatlan Don Juan. Vasárnap délután: A szerelem és halál játéka. Este: Holnap reggel. Hétfő délután: X. Y. és neje. Este: Holnap reggel. — **Fővárosi Operett Színház:** Hétfő, kedd, szerda: Új kabaré műsor. — **Andrássy-uti Színház:** Péntek kivételével egész héten minden este, vasárnap és hétfő délután: Vadvirág: Egy éj az Aranybogárban; Krumplikapálás; Radetzky-mars; Tréfák, magánszámok.

Dr. Janovics Jenő aradi vendégjátéka. Két angol szerző izgalmasan érdekes kínai-európai miliójú színdarabja került színre ma este az aradi színházban Poór Lillyvel és dr. Janovics Jenővel. Poór Lilly azt a nagyszerű drámai alakítást nyújtotta, amely tökéletesen élővé tette Európa nagyvonalú asszonyát. Dr. Janovics Jenő gondolkodó színész, akiben van erő, hogy a mandarin súlyos alakját finom és karakterisztikus vonalakkal rajzolja meg, aki bölcs és erőszkakos. Kontrasztjai tökéletesek. A mai elő-

adás különleges élvezetet jelentett. (b. i.)

Andreescu baritonista hangversenye. Tegnap este az aradi Kulturpalotában Andreescu, Aradon élő román baritonista hangversenyezett. Nagy reklám előzte meg estélyét és ennek dacára igen gyér számu közönség hallgatta végig a különben igen értékes és rendkívül élvezetes koncertet. Andreescu hatalmas baritonja szépen és helyesen kulturált. Az előadott áriákat és dalokat igaz művészettel tolmácsolta, s ha van benne elég energia, akkor a legnagyobb baritonisták között emlegethetik majd a nevét. Már felülemelkedik azon az átlag művészértéken, amely koncertpódiumot követelhet másának és bizonyosan megállaná a helyét önálló hangverseny keretében a külföld bármelyik zenei centrumában. Nagyszerű megjelenése, intelligenciája és előadókészsége is hozzájárultak ahhoz, hogy hosszantartó taps zúzott fel egyes számai után. Tosti, Verdi, Schubert, Buzzi-Peccica, Bizet és Mozart szerepeltek műsorán, s ezekből a gyöngyszemekből értékes kollokt fűzött Andreescu. Borel Auróra asszony is értékes számokkal szerepelt; nagyon tehetséges és kvalitásos énekesnő, aki jó énektanár vezetése mellett a tökéletességig fejlődhet. Most még sok modorosság érezhető rajta. Dr. Szelle Károly művészi kísérete emelte a koncertet. (b. i.)

Novák Irén leszerződött az aradi színtársulathoz. Novák Irén, ez a kivételes tehetségű drámai művésznő az aradi közönségnek sok éven át volt kedvence, aki eddig a szatmári színtársulathoz volt tagja, leszerződött az aradi színházhoz. Novák Irén fellépése mindenkor esemény volt és erőteljes alakításai felejthetetlenül belevésődtek az aradi közönség emlékezetébe. Szerződésének nagy nyereség a színház drámai együttesének. A kitűnő művésznő vasárnap este lép fel először az Obsitosban.

Telmányi-Kósa mai bucsuhangversenyének páratlan szép műsorán Frank gyönyörű szonátája, Saliut-Saens ritkan előadott hangversenye, Tartini, Mendelssohn és Hubay kisebb művei és mint Kósa magánszáma Beethoven örökszépességű Sonata appassionatája szerepelnek.

Vágó Géza kabaréestéi a szenzáció erejével hatnak, mert már régen nem volt alkalma ilyen nagyszerűen megrendezett kabaréestét élvezni Arad közönségének. Vágó Géza ötletes konferanszjai, pompás darabjai és a kitűnő magánszámok élvezetes estéket fognak szerezni. Vágó Géza kedden és szerdán 11 óras éjjeli előadásban vendégszerepel.

A „Színésznő“, Bousquet és Armond óriási sikert aratott vigjátékának aradi bemutatója rendkívül érdekes színházi esemény. A fordulat és pompás meseszövevény francia vigjátékot Szép Ernő kiválóan ültette át magyar nyelvre. A bemutató előadás érdekességét növeli az körülmény is, hogy a főszerepet Poór Lilly, az aradi színház nagynevű vendége, dr. Janovics Jenő, a kolozsvári Magyar Színház igazgatója és Mihályffy László, a kolozsvári színház művésze játsszák. A bemutatóelőadás kedden este lesz

K Ö Z G A Z D A S Á G.

Az Erdélyi Hitelbank Részvénytársaság 1925. évi mérlege.

Az Erdélyi Hitelbank igazgatósága e hó 29-én tartotta Adler Andor elnöke alatt mérlegmegállapító ülését. Az igazgatóság meglepő eredménnyel vette tudomásul Fejér Gábor vezérigazgatónak a lefolyt üzleti év fontosabb eseményeire vonatkozó részletes beszámolójából, hogy a múlt év nehéz viszonyai közepette is az Erdélyi Hitelbank r-t. igen kielégítő eredményt ért el és üzletét minden téren említésreméltó módon fejlesztette.

Megállapította, hogy az intézet klientelája jelentős bővülésének eredményeképpen a kihelyezések (folyószámla-adósok, váltótárca és jelzálogkölcsonok) végösszege az 1924-es évi, pontosan 185 millió végösszegével szemben kerekén 245 millió lej állományt tüntet fel. Ezzel szemben ugyan csak erős emelkedés állapítható meg a betétek tételénél, mely az 1924-ik évi 142 millió lejjel szemben 202 millió végösszeget mutat fel, bizonyosságul a betétes közönség ragaszkodásának és bizalmának. A betétek igen jelentős tételére való tekintettel az intézet vezetősége különös súlyt helyez az intézet mobilitásának feltétlen biztosítására és ennek érdekében a kihelyezések természetének óvatossá megválogatásán kívül állandóan jelentékeny készpénz-készleteket tart, részben pénztárában, részben pedig bucuresti-i pénztézeteknél és ezen tételek körül-

belül 46 millió lejjel szerepelnek az 1925. évi zárszámadásokban. Az egyes tételek emelkedésének arányában természetesen megfelelően növekedett a mérleg végösszege is, mely az előző évvel összehasonlítva, mintegy 65 millió lej gyarapodást mutat.

A lefolyt üzleti év eredménye az üzlet általános fejlődésével arányban a mindig szem előtt tartott óvatossági mérlegelési elvek alkalmazása mellett is nagyobb az előző évinél és pedig szemben a múlt évi Lej 6.315.805.93 összeggel, Lej 7.165.467.21, mely összeghez ez évben is hozzászámítandó a kétes követelések tartalék-alapjára az adótvény vonatkozó szakasza alapján adómentesen átvezetett 1.000.000 lej. Az elért nyereség emelkedése dacára is, tekintettel arra a körülményre, hogy az osztalékot az intézet a múlt évben jelentékenyen emelte, valamint arra, hogy a viszonyok további fejlődése nem egészen áttekinthető, az igazgatóság a közgyűlésnek a tavalyival azonos 80 lej netto-osztalék megállapítását fogja ajánlani, mely az intézet által viselt osztalék-adóval együtt körülbelül 94 lej bruttó osztaléknak felel meg.

Elhatározta egyúttal az igazgatóság, hogy az intézet közgyűlését április hó 10-én, szombaton délután 5 órakor fogja az intézet tanácsstermében megtartani.

Zürichben 2.12.50, Párisban 12.25 a lej.

Helyi valutaárak. (Március 29.) Áru: Dollár 240, angol font 1170, cseh korona 7.10, francia frank 8.40, lira 9.60, dinár 4.20, schilling 34.30, márka 57, magyar korona 292, svájci frank 45. Pénz: Dollár 239, angol font 1160, cseh korona 7, francia frank 8.20, lira 9.30, dinár 4, schilling 34, márka 56, magyar korona 298, svájci frank 44. **Kifizetések:** Newyork 242, London 1181, Prága 7.20, Páris 8.38, Milanó 9.79, Zágráb 4.28, Bécs 34.23, Amsterdam 97.40, Berlin 57.85, Budapest 292, Zürich 46.75.

Zürichi tőzsdenyitás. (Március 29.) Berlin 123.65, Amsterdam 208.17, Newyork 519.50, London 2525, Páris 17.75, Milanó 20.88.50, Prága 15.38.12, Budapest 72.75, Belgrád 9.13.50, **Bucuresti 2.12.50**, Varsó 66.50, Bécs 73.225.

Zürichi tőzsdezárlat. (Március 29.) Berlin 123.80, Amsterdam 208.17.50, Newyork 519.37, London 2525.25, Páris 17.70, Milanó 20.87.50, Prága 15.38.50, Budapest 72.70, Belgrád 9.13.50, **Bucuresti 2.12.50**, Varsó 65.50, Bécs 73.225.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Március 29.) **Kifizetések:** Páris 8.42, Berlin 58, London 1187, Newyork 243.25, Milanó 9.81, Zürich 47,

Bécs 34.30, Prága 7.20. **Valuták:** Napoleon 885, márka 57, leva 1.68, török lira 1.30, angol font 1180, francia frank 8.60, svájci frank 46.50, lira 9.80, drachma 2.90, dinár 4.15, dollár 241, lengyel zloty 30, schilling 34.50, magyar korona 34.50, cseh korona 7.

— Az Aradi Központi Takarékpénztár közgyűlése. Vasárnap délelőtt 11 órakor tartotta az aradi Központi Takarékpénztár rendes évi közgyűlést kisjolsvai Szabó Zoltán elnöke alatt. Az elnök megnyitó szavai után a jegyzőkönyv vezetőjére dr. Velcsov Géza ügyész, a hitelesítésre pedig Gellényi Ernő és Kadas Kálmán részvényeseket kérte fel. Majd Deutsch Károly vezérigazgató felolvasta az évi jelentést, amelyből kitűnik, hogy az elmúlt évi nyereség 333.392.94 lei. A közgyűlés egyhangulag elfogadta a jelentést és megadta a szokásos felmentvényt, egyben pedig elfogadta a nyereség felosztására szóló igazgatósági javaslatot, amely szerint részvényenként hat lei osztalékot fizetnek. Miután több pontja nem volt a tárgysorozatnak, az elnök zárószavai után véget ért a közgyűlés. A részvényesek melegen üdvözölték Deutsch Károly vezérigazgatót, aki agilitásával s ambiciózus munkával vezeti az intézet ügyét.

Olcsón építkezhet ha faanyagot, eserepet ::

Silvania

fatelepen vásárol.
ARAD, Calea Rad. 10

20.16
480 2190

LEGUJABE.

Ma délelőtt dönt a király.

Maniu lesz a miniszterelnök?

(Bucuresti, március 29.) Délután Michalacho kihallgatása után ismét Maniu Gyulát fogadta az uralkodó. Maniu audienciája több mint egy óra hosszat tartott és ezt a főváros közönsége olybá tekintette, mintha a király megbízta volna Maniut a kormányalakítással. Bucuresti utcáin a tömeg élénk tüntetést rendezett a nemzeti párt mellett. Mindennek dacára nem bizonyos, hogy ez éjjel döntés legyen, de holnap délelőtt feltétlenül megtörténik az új miniszterelnök designálása. Fővárosi politikai körök bizonyosra veszik, hogy Maniu a parasztpárttal karöltve fogja a kormányt megalakítani.

Az ellenzéki lista győzött Nagyváradon.

(Oradea-Mare—Nagyvárad, március 29.) A megismételt közszépi választás ma folyt le Nagyváradon erős részvétlenség és az érdeklődés teljes hiánya mellett. Három lista küzdött egymással, a magyar, az ellenzéki és a román lista. Tizenhét körzetben folyt a szavazás, a szavazókat tizenkettes turnusokban bocsátották be a választási helyiségbe, de a választók annyira gyéren jelentkeztek, hogy sokszor félórába is beletelt, míg egy tizenkettes turnust összeállítottak. A zárórát est 10 órában állapították meg. Este 9 órakor jelenté váradú tudósítónk telefonon, hogy tizenegy körzetben már lezárták a szavazást és megkezdődött a beadott szavazatok összeszámlálása; az eddigi hírek szerint e körzetekben az ellenzéki lista mintegy 800 szavazattöbbséggel vezet a magyar párti listával szemben.

Éjjel 12 órakor Nagyvárad 18 szavazókerülete közül 17 kerületben elért eredmény ismeretes. A szavazatok összeszámlálásakor kiderült, hogy a 17 kerületben az ellenzéki lista 1200 szavazattöbbséggel bír. A hiányzó 18-ik kerületben minden valószínűség szerint még 300 szavazattöbbséget kap az ellenzéki lista, amely ilyenképpen 1500 szavazattal győzni fog.

= A Pancota Gazdasági és Iparbank 28-án — vasárnap — délelőtt 11 órakor tartotta rendes évi közgyűlését az intézet székházában. A népes közgyűlésen megjelent Pancota és környékének majdnem minden számcitő kereskedője és gazdálkodója. A közgyűlésen Palcu Lázár nyaribirtokos és bornyagykereskedő elnökölt és az igazgatóság jelentését Gherba Gusztáv vezérigazgató olvasta fel, amelyből megnyuvással vették tudomásul a részvényesek az intézet szép fejlődését. Az intézet az 1925. év folyamán alaptőkéjét egy és fél millió lejről 3 és fél millió lejre emelte fel, s az ujonnan kibocsájtott részvények iránt pedig szokatlanul nagy érdeklődés mutatkozott, úgy, hogy a jegyzés rövid néhány nap alatt, jóval a kitűzött határidő előtt megtörtént. Az 1925. év mérlege 674 ezer lej tiszta nyereséget mutat fel, amelyből a részvényesek husz százalékos osztályköt kapnak tisztán, a szelvényadó levonása nélkül, amit az intézet fizet meg. A részvényesek nevében dr. Kráitz Lajos földbirtokos mondott meleg hangú köszönetet az intézet igazgatóságának és tisztviselőinek, s különösen kiemelte Gherba Gusztáv vezérigazgató érdemeit, aki ernyedetlen munkával és valóban szakavatottsággal emelte az intézetet mai nivójára, amelynek vezetése s működése semmiben sem marad a modern városi intézetek mögött. Az intézet ma már éppen ennek következményeképpen Pancota és vidékének számottevő kereskedelmi és köz-

gazdasági faktorává nőtte ki magát. A részvényesek szívesen ünnepezték az igazgatóságot és különösen az általános nagyrabecsülésnek és szeretetnek örvendő nagyképzettségű vezérigazgatót aki a közbizalom spontán megnyilatkozására tökéletesen rászokált. A közgyűlés után az igazgatóság uzsonnával vendégelte meg a megjelenteket, akik délután egy órakor a legjobb hangulatban oszlottak széjjel.

„SEMBRIT“ valódi angol kelmék nagy választékban
FRATII LENGYEL
divatruházban Arad, Bulv. Reg. Maria 22.

= Az aradi égbiróságtól. Ma az aradi törvényszék céghivatala miniszteri értesítést kapott, hogy az aradi Electrica részvénytársaság megkapta a működési engedélyt. A céghivatal ezért bejegyezte a cégek sorába az új vállalatot.

Jön! Jön!
Lucy Doraine
új filmje
Feleségem férje.

Ucca madonnája

Kriegner-féle
REPARATOR

köszvény, csusz, hülés ellen.

Minden gyógyszerárban kapható. —: Ára: 60 lej.

Butorgyárunk vezetésére

elsőrendű munkavezetőt, valamint politurózóműhelyünk részére politurózásban tökéletesen jártas és rugalmas vezetőt keresünk.
Sékely & Réti
Erdélyrészi Butorgyár r.-t. Targu-Mures.

MOZI.

xx „Csicsónének három lánya“ az aradi Apollóban. Még ma kedden és holnap szerdán kerül vetítésre ez a nagyérdeklődésű erotikus erkölcsrajz, a melynek főszereplői Hanny Weise és Bruno Kastner mélyen belevilágítanak az erkölcsi túltengések ingoványába. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx „Tarras Bulba“ második rész az aradi Urániában. A kiváló filmalkotás második és egyben befejező részét rendkívül nagy érdeklődéssel fogadta a közönség. Gogol a kiváló témát a lengyel szabadságharcból merítette, a főszerepet Elena Makovszka alakítja sok ujszerűséggel és mélységgel. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Jön! Lucy Dorain legújabb filmje: „Feleségem férje“.

Ucca madonnája

Az aradi
Urániában
szordán

TARRASBULBA
II. része.

Nagy történelmi film
a lengyel szabadságharc idejéből.

Főszerepben:
Elena Makowska.

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9 órakor kezdődnek.

BOUTIQUE
CH. DUPRE

Az aradi
APOLLO-ban

még ma, kedden
és szerdán

Csicsónének

három lánya

Erotikus erkölcskép.

Főszerepben:

Hanny Weise és
Bruno Kastner.

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9 órakor kezdődnek.

1000 db. GUMMIKABÁT

érkezett

SZANTO és KOMLOS

óéghoz 16786

Arad, színház-épület.

Gummikabátok 850 L-tól

Atfordítható

„Fregoli“

kabátok ... 2000 L-től

Felelős szerkesztő:

RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judejului.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

FELHIVÁSI

Eltűnt kelyő év március 30-án 17-én Aradon 6 órakor reggel a bucurest-bécsi vonat első osztályú szakaszából egy barna lapos kézbőrönd, mely a megtalálóra nézve, mivel üzleti feljegyzéseket és mintákat tartalmaz, teljesen értéktelen. A megtaláló kéretik a bőröndöt üzleti feljegyzésekkel, levelekkel és mintákkal együtt háromezer lej jutalom fejében minden törvényi eljárás lemondásával — visszazárazmatatni. Erre vonatkozó értesítések „Pax“ S. Al Sibiu, Str. Moara Scoartei No. 1. címzendők. 2000

Hölgyeim!

Értesitem, hogy fűzőszakmámon kívül bevezettem rajzolat, előnyomdat, lehnemül varrást és himzést, endlitzést, gépszurozást, különböző piszézést, melyeknek vezetéséhez sikertűt magyernem LÖW RÓZA urnót,

Raktáron tartok és mérték után készítek gummifűzőt, melltartót, és gyötmor szoritót.

Nagyérdemű közönség további pártfogását kérve tisztelettel:

REICH JÁNOSNÉ, fűzőkészítő,

Arad, Str. Romannul (Zrinyi-u.) Ugyanott tanuló leányok üzettel felvétetnek.

Eltemették Mandl Vilmost

(Saját tudósítónktól.) Ma délután 3 órakor helyezték örök nyugalomra az izraelita temető halottasházából dr. Mandl Vilmost, akinek koporsóját barátainak és tisztelőinek hatalmas tömege vette körül. A köztiszteletben és közszeretben álló öreg urat elsőnek Vágvölgyi Lajos dr. főrabbi búcsúztatta, aki mély emberi érzés-tolmácsolásokban gazdag szavakkal ismertette Mandl Vilmos dr. érdemeit, aki a jog és igazság parallelje között megmepihent a muzsika gyönyörében, amelynek művelésében igazi művész volt. Az ügyvédi kamara részéről Nagy Sándor dr. tartott emlékbeszédet s megható szavakkal ecsetelte a drága halott önzetlen munkásságát életét. Goldzieher Albert dr. a Filharmonikusok Egyesülete részéről búcsúztatta Mandl Vilmos dr.-t, amelynek bizgó tagjai pásztorukat vesztették el elhunyt elnökükben s beszéde végén további munkára és összetartásra kérte fel a zene művelőit, amelyet pesszimista kijelentései szerint szinte a felbomlás veszélye fenyeget a hatalmas organizáló tehetségű Mandl Vilmos halálával. A halotti imákat Weisz Sándor kántor mondta el, majd a színházi zenekar gyász indulója mellett búcsúztatták örök pihenő helyére Mandl Vilmos dr.-t, aki Arad kulturájáért egy félévszázadot harcolt át becsülettel, önzetlenül és elfelejtethetlen eredménnyel.

Kémkedéssel vádolnak egy aradi fiatalembert.

Tizheti kálváriajárás a lejárt utlevél miatt.

(Saját tudósítónktól.) Hónappal ezelőtt Magyarországról egy 26 éves fiatalember jött Aradra, hogy itt megnősüljön s letelepedjen. Nagy Antal nyomdász tájékoztatásából, vagy hanyagságból elkövette azt a hibát, hogy nem jelentkezett az aradi sziguranacán, ahol nyilvántartják az idegeneket. Közben lejárt az utlevél s ennek dacára sem jelentkezett egyetlen ellenőrző hatóságnál sem. Ez a tájékoztatás okozta Nagy Antal kálváriáját, amely a mai nappal még mindig nem ért véget.

Mintegy két és fél hónappal ezelőtt egy detektív leigazoltatta a fiatal nyomdászt, akit le is tartóztatott. Kiderült, hogy hónapokon keresztül tartózkodott az országban jelentkezés nélkül s erre felmerült az a gyanú is, hogy Nagy Antal talán kém. Beszállították az aradi térparancsnokságra s megindult a nyomozás. Semmi bizonyíték nem merült fel ellene, a parancsnokság végül is Nagyszebenbe szállította, hogy ott a hadbíróóság derítse ki, mit követett el a fiatalember s ha elkövetett valamit, ott büntödjön. A hadbíróásznál sem találtak semmi terhelőt ellene s visszaküldték Aradra. Közben multak a napok s Nagy Antal még mindig fogoly volt. Az aradi katonai parancsnokság nem tudta mit kezdjen a fiatal kémgyanussal s átküldötte a temesvári sziguranca vezérfelügyelőséghez, hogy ott döntsenek sorsa felett. Ott sem kellett s visszaküldték, most már az aradi

csendőrségnek. Tíz heti hányattatás után Nagy Antal megérkezett az aradi csendőrparancsnokságra, ahonnan ma délelőtt átvitték az aradi ügyészségre. Mig a kihallgatása megtörtént, ott állott a folyosón menyasszonya, aki sirva

mondotta, hogy a szerencsétlen sorsu fiatalember nem akart egyebet, mint nyugodtan élni és dolgozni. Az aradi ügyészségről átkísérték a vizsgálóbíróhoz, aki holnap dönt a szerencsétlen nyomdász további sorsáról.

Fegyelmi egy cluji ügyvéd ellen.

(Cluj—Kolozsvar, március 29.) Az ügyvédi kamara fegyelmi eljárását indított dr. Fersigan Romulusz kolozsvári ügyvéd ellen, akit többrendbeli visszaéléssel vádolnak, többek között azzal is, hogy a legutóbbi milliós villasorsolás ügyében inkorrekt módon járt el. A fegyelmi eljárás megindítása nagy feltűnést kelt, mivel dr. Fersigan ismert alakja Kolozsvar ügyvédtársadalmának.

Magyar bizottság érkezett Aradra

A magyar delegátusok sürgetik a kettészakított megyék likvidálását.

(Saját tudósítónktól.) A trianoni békeszerződés következtében kettészakított vármegyék vagyonának likvidálásáról tárgyaló magyar bizottság három tagja dr. Csátary Zoltán magyar miniszteri tanácsos vezetésével ma ismét Aradra érkezett és érintkezésbe lépett dr. Lázár Ágoston alispánnal, akit arra kértek, hogy a likvidálás aradmegyei részét mielőbb intézze el. Az alispán a legnagyobb megértés

sel fogadta a magyar delegátusok kérését és kijelentette a tárgyalásokat vezető magyar kormánybiztosnak, hogy a likvidálás mielőbb megtörténik, bár arra vonatkozóan terminust adni nem tud. Az anyagi felértékelésben van ugyanis eltérés a román és a magyar bizottság tagjai között s most az anyagi differenciák áthidalásán fáradoznak, miután a román delegátusok Magyarország követeléseit túlzottnak tartják.

Mit tárgyalt Sándor József Maniuval?

Lazar Aurel szenzációs nyilatkozata. — A Magyar Párt cáfolata.

(Cluj—Kolozsvar, márc. 29.) Megemlékeztünk arról, hogy Maniu Gyula, Vaida-Voevod Sándor és Sándor József között Bucurestiben tárgyalások indultak meg, amelyek szoros összefüggésben állottak a Magyar Párt választási magatartásával és a jövő kormány kisebbségi politikájával. Sándor József e megbeszélésekről a mult hét folyamán beszámolt a Magyar Párt elnökségének, amely elfogadta azt az álláspontot, hogy a jelenlegi politikai helyzet szükségessé teszi a nemzeti párttal megindult tárgyalások folytatását. Sándor József akciójával kapcsolatban román részről ma igen érdekes és nagy feltűnést keltő nyilatkozat hangzott el. Lazar Aurel dr. képviselő számolt be egyik váradai magyar lapban a Maniu és Sándor József közötti megbeszélésekről s kijelentette, hogy a megegyezés feltétlen bizonyosra vehető, mert az elvi megállapodások oly annyira részletesek voltak, hogy az együttműködés perfektuálása Erdély konszolidációját, az erdélyi népek őszinte békeszeretét, a magyarság boldogulását és megerősödését fogja jelenteni.

Lazar Aurel még azt is kijelentette, hogy a nemzeti párt semmiéle külön igéreteket nem tett, de rövid időn belül tényekkel fogja bebizonyítani, hogy a kisebbségeket az őket megil-

létő jogok teljességében akarja részéssíteni.

Kolozsvári tudósítónk ma felkereste a Magyar Párt elnökségét, s ott a következő információt kapta:

A leghatározottabban meg kell cáfolnunk Lazar Aurel ama állítását, hogy a Magyar Párt és a nemzeti párt között bármilyen paktum vagy ad hoc megegyezés jött volna létre; valamint azt is, hogy a nemzeti párt vezérével konkrét tárgyalásokat folytattunk volna az együttműködés kérdésében. A Magyar Párt megállapítja, hogy Lazar Aurel nyilatkozata elhamarkodott, s elébe vág az eseményeknek.

Izgalmas

Rákóczi-ünnep Budapesten.

Budapest, március 29.) Vasárnap a Vigadóban nagyszabású Rákóczi-ünnepség volt, melyen megjelentek József és József Ferenc főhercegek is. Ballagi Aladár egyetem tanár mondotta az ünnepi beszédet és beszédének magva az volt, Rákóczi rájött arra, hogy a magyarság bajainak főoka a királyi eskü meg nem tartása. A királyok hozták a törvényeket, de évszázadokon keresztül egyetlen király sem volt Magyarországnak, aki ezeket a törvényeket meg is tartotta volna. Az udvar főcélja az volt, hogy politikai ellenfeleinek minél nagyobb bírtokát koboztassa el. Rákóczi az angol alkotmányt akarta megvalósítani Magyarországon, ezt azonban még máig sem sikerült elérni. — Szégyenteljes azonban, hogy Rákóczinak még ma sincsen szobra Magyarországon, de leghalásabb ellenségének, Savoyai Eugennek igen. Az ügyeletes rendőrtisztviselő több ízben idegesen kérte Ballagit, hogy mellőzze a súlyos kijelentéseket a főhercegek jelenlétében. Ballagi azonban a legnyu-

godtobb hangon fejezte be a beszédet a közönség zugó tapsai közepette. A főhercegek ezután eltávoztak az ünnepségről.

Eladják

az Urbán-család sirboltját.

(Saját tudósítónktól.) Az Urbán-család elszakíthatatlannak hitt százlakkal, kitéphetetlennek gondolt gyökerekkel volt Aradhoz növe. De a legerősebb százlak is elszakadnak és a mély földben szétágazó gyökereket is ki lehet tépni. Az Urbán-család Aradról való elköltözéséről annak idején részletesen beszámoltunk. A népszerű és tőzsgyökeres aradi családnak nemcsak az élő tagjai és ingóságai kerültek el Aradról, hanem kiszakították a földből azokat a mélyen fekvő gyökereket, amelyek szorosan, szinte elválaszthatlanul kötik a szülőföldhöz a kegyeletes utódokat: exhumálták Urbán Iván volt aradi főispán és neje sirjait és a drága halottakat is elvitték Magyarországra.

A két, örökre elhelyezkedett lakóitól megfosztott sírhely, mint két tétőgő seb sajog az aradi temetőben. Az enyészetnek ünnepélyesen átadott holttetemeket fűrge kerekék röpitették más országba, más földre és a lakatlanul maradt sírhelyek üresen várják új lakóikat. Mert az Urbán Iván és felesége sírhelyei — mint azt az Aradi Közlöny apróhirdetése között olvassuk — eladók. A minden bizonnyal jelentkező vevők a család ügyvédjétől szabályos adás-vételi szerződéssel megveszik az Urbán-család sírkertjét, a két üresen maradt, cementezett sírhellyel, a gondosan ápolt kerttel, kökerítéssel és emlékművel együtt és egy napon másik két halott költözik az Urbánék helyére.

A legmélyebb gyökerek sem kitéphetetlenek, a legerősebb százlakat is el lehet szakítani.

— Városi üzlethelyiség bérbeadása. Ma tartott árlejtést Aradváros gazdasági hivatala a városi színház-épületben levő üzlethelyiségre, melyet jelenleg a Limbeck János és fia temetkezési vállalat bérel. Az első árlejtés kiírásánál ugyanis egyedül a régi bérlő jelentkezett s meg is kapta a bérletmeghosszabbítást. A minisztérium azonban nem hagyott jóvá, mivel csak egy jelentkező volt s kötelezte a várost egy új árlejtés kiírására. Ma bontották fel az ajánlatokat. Két pályázat érkezett be: a régi bérlő és Löw János aradi kereskedő. A régi üzlethérlő 55 ezer lej évi bért ajánlott fel s kérte a várost, vegye tekintetbe, hogy 52 év óta bérlő az üzletet s mindenkor pontos bérfizető volt. Löw János 50 ezer lej évi bért ajánlott, mire a város Limbeck János és Fia cégnek adta ki újból öt évi időtartamra az üzletet.

Nem álarc,

hanem valóságos szépség sugárzik arról az arcról, melyet

DIANA krémmel
DIANA szappannal
DIANA puderral
ápolnak.

H I R E K.

Mehalt a francia trónkövetelő

Palermóból táviratozzák: A Stefani távirati ügynökség jelentése szerint Orleans Fülöp herceg, a Bourbon-ház franciaországi feje az elmúlt éjjel tüdőgyulladásban meghalt. Fülöp herceg Franciaország legitim trónkövetelője volt és a vezetése alá tartozott minden francia royalista. Halála nagy csapás a royalistákra, mert gyermek nem maradt utána és így a Bourbon-ház valamelyik mellékágának fejét kell elismerniük trónkövetelőnek Párisi jelentés szerint a royalisták az elhunyt Fülöp herceg unokaöccsét Guisse herceget proklamálták a trón legitim örökösének.

— Bucsú a távozó prefektustól. Ma délelőtt bucsúztak el Georgescu János közigazgatási vezérfelügyelőtől. Aradvármege távozó prefektusától a megye főszolgabírál, jegyzőtől és községi bírái Délelőtt 11 órakor jelent meg a prefektus a közgyűlési teremben, ahol előbb a jegyzőtől és bíróktól vett bucsút, majd a főszolgabírótól fogadta, akiktől közvetlen szavakkal bucsúzott el.

— A törvényszék husvét szünete. Ma megérkezett az aradi törvényszékhez a husvét szünetre vonatkozó rendelet. A rendelet szerint a husvét szünet csütörtökön, április 1-én kezdődik és nyolc napig tart.

— A temesvári prefektusné megoperálták. Oprea János temesvári prefektus feleségét vakbélgyulladás miatt dr. Diel János igazgató sebészorvos a Bánáti szanatóriumban megoperálta. A műtét kitűnően sikerült és a prefektusné elhagyta a szanatóriumot.

— Nagyobb építkezések Aradon. Az aradi minorita rend főnöke ma bejelentette a városi mérnöki hivatalnak, hogy a templomudvarban 35 méteres frontu, kétemeletes palotát akar építtetni. A tervrajz szerint nagyváranyu kultúrház készül. A kétemeletes, modern stílusú épület földszintjén a „Vasárnap” szerkesztősége, kiadóhivatala és nyomdája nyer elhelyezést. Az első emeleten egy hatalmas méretű nagyterem, a megmaradt helyiségekben és a második emeleten könyvtár, büfé s egyéb termek lesznek — Ezenkívül ma még két másik nagyobb építkezésre is kértek és kaptak engedélyt. Dr. Kabdebó György aradi orvos a Ferenc-tér sárán egyemeletes házat építtet, amelyben a lakása, rendelője s Röntgen-laboratóriuma lesz. Az Apponyi-körút és a Könyök-ucca sarkán pedig Anghela kereskedő építtet kétemeletes bérpalotát.

— Felmentették a kommunista kénmeket. Budapestről jelentik: A büntetőbírósa ma fejezte be Marich Jenő nyugalmazott miniszteri tanácsos, Günsberg Bertalan pécsi hírlapíró, Kultsár Lipót budapesti újságíró és felesége ellen kémkedés miatt megindított bünpört. A bíróság az összes vádlottakat felmentette ama vád alól, hogy a társadalmi rend és az államrend felforgatására irányuló tevékenységet fejtettek volna ki. Csupán Günsberget ítélte el a bíróság okmányhamisítás miatt 2 havi fegyházra és egy millió korona pénzbírságra. Evvel egyidejűleg elrendelte a bíróság az összes vádlottaknak azonnali szabadlábra helyezését.

Kitoloncolták Jugoszláviából a leányszöktető szabadkai újságíró.

Diószegi Tibor rosszul sikerült szerelmi regénye.

(Szabadka, március 29.) Annak idején megemlékeztünk Diószegi Tibor szabadkai újságíró romantikus szerelmi kalandjáról, amely most reá nézve elég kellemetlenül nyert befejezést. Diószegi előbb a Bácsmegyei Naplónak, majd a szabadkai „Hírlapnak” volt a munkatársa. Ötletes írásaival sok barátot szerzett magának és éppen írásai révén megismerkedett Nagy Katicával egy szabadkai dúsgazdag bankár gyönyörű leányával. Az ismeretségből rövid idő alatt nagy szerelem fejlődött. Diószegi nős ember volt, de ez nem tartotta őt vissza attól a lépéstől, hogy megszöktesse a szép, fiatal Katicát. A leányszöktetés nagy szenzációt keltett az egész Bácskában. A bankár kétségbeesetten kereste és kerestette megtévedt leányát s a csábító újságíró azonban a legutolsó napokig nem lehetett rólok

— Munkába kezd Arad állandó választmánya. Ma távirat érkezett a belügyminisztériumból Aradváros vezetéséhez. A táviratban értesítik a várost, hogy a miniszter 8546 számú végzésével megerősíti dr. Robu Jánost Aradváros főpolgármesteri állásában. Az értesítést Banescu H. belügyi államtitkár írta alá. A hivatalos kinevezés megérkezésével dr. Robu János főpolgármester meghívókat küldött szét az állandó bizottság tagjainak, akiket értesített, hogy holnap délelőtt 11 órakor ülést tartanak. Az ülésen a párttagok is megjelennek s ezen állapítják meg a husvét szünetek után összeülő második tanácsülés programját.

— Vagy becsületes, vagy gazember az ember. Ez volt a jelige dr. Nagy Orbán lendületes, mély érzéssel tele beszédének, amelyet szombat este Gyorokon az általa adott diszvacsorán mondott el. Ezen a vacsorán számosan vettek részt nemzetiségi, felekezeti és társadalmi különbség nélkül. Dr. Nagy Orbán a Magyar Párt gyoroki tagozatának elnöke a szeretet és megértés nemes szándékától indítva adta ezt a nagyszabású társasvacsorát, amelyre nyolcvan-nan voltak hivatalosak. A vacsorán képviselve volt a társadalom minden rétege. A szellemi és fizikai munkásokon kívül ott voltak a napszámos emberek is. A vacsora folyamán Nagy Orbán, mint vendéglátó házigazda üdvözölte a megjelenteket, kiknek nevében Rossmann János plébános válaszolt, majd pedig dr. Nagy Orbán szép és értékes beszédet mondott a megértésről és szeretetről. Többek között azt fejtegette hatásos beszédében, hogy mennyire helytelen az „úr és paraszt” fogalom használata és emberek ezek szerinti osztályozása. Ő csak a szerinti itéli meg az embereket, hogy becsületesek-e vagy sem. A becsületes és jogos osztályozás tehát; a tisztességesek és gazemberek tábora. Amaz óhajának adott kifejezést a szónok, hogy fehér asztalnál többször találkozzék Gyorok polgársága, hogy ez által a község lakossága között a béke, az összetartás, a kölcsönös megértés utia egyengessék. A beszé-

hallani. Csak nagyon kevesen tudták, hogy a romantikus lelkű szerelmesek a Lapad-szigeti rózsák közé vonultak vissza a reális élet forgatagából és ott úgy éltek, a hogy két szerelmeshez illik.

A boldog szerelmi idillt azonban megzavarta a rendőrség köröző levele, amely csak most érkezett meg a sziget hatóságaihoz. A könyörtelen hivatalos emberek a szerelmes párt letartóztatták és a fogásról értesítették a leány apját is, aki azonnal a helyszínre utazott, hogy keblére ölelje elveszettnek hitt leányát. A leány otthagya szerelmét, megtért szülői házához, Diószegi Tibort pedig rendőri kísérettel Szabadkára, onnan Zágrábba vitték és Mariboron keresztül áttették az osztrák határon azzal, hogy Jugoszlávia területéről egyszer és mindenkorra kizitották a szerelmes szívű újságíró.

det nagy ovációval fogadták a résztvevők és a vacsora a legjobb hangulatban késő éjjeli órákig tartott.

— Tornatanárok kongresszusa. Clujról jelentik: A tornatanárok országos szövetsége tegnap Kolozsváron gyűlést tartott, amelyen szakkérdéseket vitattak meg. Az értekezletet ma folytatták és délután egy színházi matinéval fejezték be.

— Értesítés! Szerdán a táncestély rendezésén meg lesz tartva a Krispin-teremben. A rendezőség.

— Casals Pablo, a világhírű cellista a fiatal Kilenyi Ede zongoráját pár héttel ezelőtt zenei szenzációnak mondotta. Az aradi közönségnek április 5-én lesz alkalma a vélemény megerősítésére. Jegyek Oláh-nál.

— Francia, angol könyvek Kerpelnél.

— Vállalkozók Lapja címen már évek óta megjelenő félhavi szemle jelentős átalakuláson keresztül esve, teljesen új szerkesztőséggel és új érdekcsoport kezében, e hó 15-én újból megjelent. A Vállalkozók Lapja állandó melléletül hozza Az Üzlet című kereskedelmi és a Csepvásár, Autóörze című műszaki szaklapokat. A Vállalkozók Lapja hézagpótló szerepet tölt be nemcsak Románia, de az utódállamok területén is és minden gyárat, vállalkozót, bankárt, kereskedőt, üzletembert feltétlen érdekel. Okvetlen kérjen mutatványszámot mindenki, akit a közgazdasági helyzet érdekelt Szerkesztőség és kiadóhivatal Timisoara, Lloyd-sor 11. (Széchenyi-palota.)

MA
este 9 órakor

Telmányi -- Kósa

bucsuhangversenye
gyönyörű új műsorról és népszerű helyekkel.

Jegyek 30—180 lejjig OLÁH-nál és az esti pönztárnál.

VEGYE MEG az ARADI KÖZLÖNY husvét számát, jól fog szórakozni.

— A „Képes Ujság” a legkényesebb igényeket is ki fogja elégíteni. Érthető várokozással tekintenek országsszerre Románia első illusztrált társadalmi lapjának április elset megjelenése elé. A rendkívül változatos, gazdag terjedelemben megjelenő izléeses kiállítású „Képes Ujság” kellemes meglepetése lesz az olvasóközönségnek.

SPORT.

Favorit győzelemek az egész vonalon.

Az AMTE az aradi kerület biztos bajnoka. — Az AAC csak minimálisan győzött a Hakoah felett. — Az ATE megverte az Olympiát. — Vereséget szenvedett otthonában a Simeria-CFR. — A NAC veresége Timisoarán.

(Saját tudósítónktól.) A tegnapi negyedik forduló munkában találta az aradi kerület minden csapatát; összesen négy mérkőzést bonyolítottak le, amelyek kivétel nélkül favorit győzelmekkel végződtek. A vasárnap sportjáról alábbi tudósításunk szól: Bajnoki mérkőzések: Arad. AAC—Hakoah 3:2 (3:2). Az eredmény goalarány szempontjából nézve meglepés, mindazonáltal hüen fedi a mérkőzésen kimutatott erőviszonyokat. Az AAC 6 tartalékkal játszott s ennek tudható be a gyenge eredmény. AMTE—Glória-CFR 3:0 (0:0). A mérkőzés igen nivós és érdekes mérkőzésnek ígérkezett, ehelyett azonban — gyér Glória-CFR-lefutásokkal fűszerezett — könnyű AMTE-győzelem történt. Az AMTE a győzelmével biztosította magának az ideai bajnokságot. ATE—Olympia 3:2 (1:2). Egyenlő erők küzdelme, a szerencsesebb csapat győzött. Simeria AC—Jiul—CFR—Simeria 5:2 (3:2). — Cluj. KAC—Haggibor 3:1 (1:0). Husos—Vasas 2:1 (2:0). Victoria—KKASE 3:0 (3:0). Barátságos matchek. Timisoara: Kinizsi—NAC 8:1 (2:0). A nagyváradiak fegyelmetlenül csapata felett a Kinizsi imponáló stílusban hatalmas goalaránytal győzött. — TAC—Spárta Unirea-CFR 3:2 (0:1). Arad. ATE ifj.—AMTE ifj. 5:0 (1:0). AAC II.—Hakoah II. 13:0 (9:0). — AMTE II.—Glória CFR II.3:2 (2:2).

Arad kerületi mezei futóversenye. Tegnap rendezte az aradi Com. Reg. atlétikai szakosztálya a kerület ezévi mezei futóbajnokságát, amely a következő eredménnyel véződött: Ifjusági: 3 és fél km. 1. Gologócz (VSC) 13 p. 52 mp. 2. Barkócz (VSC). 3. Diószeghy (Wacker). Senior: 5 és fél km. 1. Wild M. (VSC) 18 p. 20 mp. 2. Wild J. (VSC) 3. Pálfiy (AAC) Csapatversenyben: ifjusági csapatbajnok: VSC 25 ponttal. 2. Wacker 30 ponttal. Senior csapatbajnok: 1. VSC. 18 ponttal. 2. Wacker 48 ponttal. 3. AAC 52 ponttal.

O Budapesti eredmények. Az MTK megverte a magyar kupát. Az FTC győzött a Rapid ellen. Budapestről jelentik: MTK—UTE 4:0 (1:0). Az MTK mindvégig nagy fölényben játszott. FTC—Rapid. 3:0 (1:0). Nikolsburger lövi a vezetőt a 40. percben. A II. félidő 26 percében Sándor a kapufáról visszapatnó labdát lövi be. Egy fölé lött FTC 11-es után újabb 11-es, melyet Potya lö be.

O Az „Erdélyi Sport” legújabb száma változatos és érdekes tartalommal ma jelent meg.

Ucca madonnája

Legelegánsabb férfi ruhák GROSS és RENDI-nél készülnek ARAD, új Neuman-ház. Nagy választék valódi angol szövetkülönlegességekben.

Funkelstein István a legmélyebb gyász fájdalmától megtört szívvel jelenti, hogy forrón szeretett édesatyja

Funkelstein József

életének 63-ik évében f. hó 29-én déli 12 órakor rövid szenvedés után elhunyt.

A drága halott hűt tetemeit f. hó 31-én szerdán d. u. 8¹/₂ órakor az izr. temető halottaházából visszük utolsó útjára.

Drága emléket soha sem feledjük el!

Arad, 1926. márc. 29.

Részvéltatogatók szives mel-lőzését kérjük!

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetetlen rokoni munkát

Abend György

vendéglős

temetésén résztvettek, részvétüknek koszorúk, csokrok küldésével avagy egyéb uton kifejezést adva fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, valamint az Aradi Vendéglős Ipartársulat, az Aradi Bur-asztaltársaság, az Acsev. dalárdának, akik a temetésen testületileg résztvettek ezúton mondunk hálás köszönetet. Köszönetet mondunk továbbá a Bobocsó és Szabóné-éle (Minorita-palota) temetkezési vállalatnak az impozáns és kegyeletteljes temetés rendezésért.

Arad, 1926. március 29.

19331 A gyászoló NÁN-család.

Legelősbban, leggyorsabban

fest és tisztít

FICK JÓZSEF ARAD,
Str. Crisan (Karolina-u.) 9.

Jókarban levő

használt

teherautót

veszek 3-5 tonnásat. Ajánlatokat Rudolf Mosse hirdetőbe „KEVÉSEB HASZNÁLT” jeligére kérek. 10331

Husvétii virágkülönlegességek.

csokrok, koszorúk, nagy választékban, legelősbban szerezhettek be

ARAD, Strada Matel Corvin (Hunyad-ucca) 2. alatt levő 2052

„MARGARETA” virágcsarnokban.

Butorüzlet megszüntetése miatt

ebédlő, háló, nappali, egyes fa- és vasbutorok, Edénpamlagok és kárpitozott áruk júnyos árban részletfizetésre is beszerezhetők!

GARAI KÁROLY-nál

Arad, Str. G. Lazar 5. (Uránia-mozi mellett.)

Háztelkek,

Str. Coganiceanu (Mikes Kelemen-u.) közelében □-ÖLENKÉNT 500 LEIÉRT ELADÓK. Kérjétek meg a Győrffy „Mures”-irodája Arad, Strada Unirel (Fábian Gábor-u.) 15231



BUDAPESTI NEMZETKOZI VÁSÁR

1926. április 17-28.

Rendezi a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara. Vámszabadraktár. A legjobb eladási alkalom. Ár- és személyszállítási kedvezmények a bel- és külföldi vasúti és hajózási társaságoknál. Vízumkedvezmények. 167 Központi iroda: Budapest, V., Szere-nocsa 6. szám. Tű. képviselő: Kereskedelmi és Iparkamara, Arad.

Olcsón eladó!

10 drb. 10 htl. alig használt hordók
1 drb. stráf, 2 drb. hajtó kocsik,
1 pár kétlovas, 1 pár
1 lovas szerszám.

Értekezni és megtekinteni lehet, mindennap délelőtt 12-2-ig. Arad, Calea Saguna 84. sz. alatt.

Butorkereskedők figyelmébe!

Szolid megbízható, olcsó teli hálót, ebédlőt, uriszobát, iroda berendezéseket, legfinomabb mábutorokat, összecukható és fix patent kertü székeket gyárt nagyban. Bemutatott rajzok után pontos kalkulációt küld:

BRAUN FÜLÖP butorgyára
CHISINEU (KISJENO) ARADMEGYE.

Eladó gépek:

- 6 HP. és 9 HP. benzínmotor Deutz gyártmány.
- 25 HP. szivógásmotor Skoda gyártmánya.
- 35 HP. szivógásmotor Oberweil gyártmány.
- 60 HP. gőzmozdony norm. nyomtáv.
- 100 HP. gőzgép stabil kazánal.
- 450 HP. gőzgép közvetlenül kapcsolva 8000 volt. forgóáramu generátorral.
- 340 HP. gőzkazán 12 Atm. Babcock-Wilcox.
- 6 HP., 5.5 HP., 10 HP., 11.5 HP., 21 HP. és 28 HP. egyenáramu 110 voltos motor és dynamo.
- Egy komplett homokmészakőgyári berendezés.

Beizer József mérnök,
Timisoara, IV., Strada Saller No. 10
Telephon 11-80. szám. : Sürgönyelm: **SELSZ MOTOR.**

VESEHALB

HABEN DIE NEGED VEISSE ZÄHNE?

VEIL SIENUR



SEIFE UND ZAHNPASTE

ERASMIC

GEBRAUCHSREICHT ENGLISCHES FABRICAT

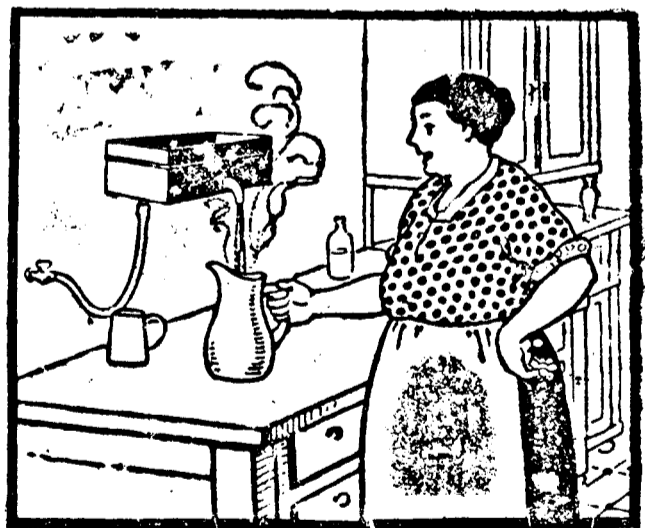
ZU BEZIEHEN IM ALLEN DROGUERIEN, PARFUMERIEN UND GROSSEN GESCHÄFTEN DES LANDES

EINZIGES DEPÖT FÜR EN-GROS:
PARFUMERIA ELITEI EN-GROS | BUKAREST
Str. SFT. JONICA 7.

Fabrikert in den grossen Werken der „The ERASMIC Company Ltd.” Warrington, England.

Előnyomdák részére szükséges modern sallokok jutányos árárt szereshetők be Aradon a Str. Marágyai (Kocsuth-u.) 4. sz. alatt. Vidéki rendelések franco azonnal szállítatnak.

„ELLA” kézimunka- és előnyomda üzletben.
Elsőrendü anyagból, saját műhelyben készült férfi-, női és gyermekeipők legelősbban beszerzési forrása
Czernóczy Imrénél Arad, Strada Marágyai (Kocsuth-ucca) 7. szám.



Ugy, mint a békében, ismét kényelmesen és olcsón forralhatunk vizet gázzal, valamint számtalan ipari célra is előnyösen használhatjuk a kitűnő minőségű gázt. — Berendezési tárgyakat részletfizetésre és gázszereelési munkálatokat önköltségi árban vállalunk.

UZINELE COMUNALE Sectia Gaz aerian

Arad, Str. Muciu Scevola No. 9., 11., 13.

Telefon 27., 25. és 16. és Str. Eminescu 4. sz. alatt levő városi üzlet mindennemű megrendelési ügyben a nagyérdemű közönség rendelkezésére áll.

Megérkeztek A. GAGNIERE & CO, LONDON

Világhírű férfidivat
különlegességek

J. SCHUTZ

egyedárusítónál Arad, Str.
Eminescu 28. Telefon: 5-16.

Muzsaj József Arad

színházzal szemben.

Tavaszi árjegyzék:

Férfi öltöny tiszta gyapju L. 1950
Fiu öltöny tiszta gyapju L. 1250
Gyermek costum ... L. 800
Ulster felöltő divat szinek L. 1950
Ulster felöltő angol ... L. 2600
Ulster felöltő I-a Covercot L. 4000
Ulster fiu tiszta gyapju... L. 1000
Fregoli raglán ... L. 2200
Gummi kabát ... L. 850
Hannoveri) gummi
Wimpassingi) kabátok L. 1450

Mérték utáni szabóság.
Nagy szövet raktár. 1612

Ha cipőszükségletét olcsón akarja beszerezni, keresse fel
J. Olariu & Co. Saját készítményű cipőket tart raktáron.

ILLITS

BRISTOL

Dunaparton, min-
den elképzelhető
kényelemmel.

SZALLODA BUDAPEST.

Kitünő konyha.
Mérsékelt árak.
Kávéház.

Elsőrangú Duna-étterem és polgári étterem

Husvétii illatszerek,

kölni vizek kimérve is, pipere és
háztartási cikkek legolcsóbbak

Lorenz szappanüzletében

Arad, Strada Metlanu 4. (Forray-uca.)

Bankkölesönöket hosszu lejáráttal

legelőnyösebb feltételekkel folyósítanak:
H A A S Z Irodája Arad,
Str. Eminescu (v. Deák Ferenc-uca) 12.

Olcsón eladók

Uj-Mikalakán modern 3 szobás ház,
fürdőszoba, konyha stb., istálló, 3
vagon kukorica kotárka, egy 60-70
drb. sertésnek hizlalda disznóol és
1000 □-öl kerttel. Cim:

DUMITRU STRETKO vendéglős Uj-Mi-
kalaka, 1757

Legszébb husvétii ajándék

egy életnagyságu

fényképnagyítás 150 lej.

BRAUN Arad, Calea Banatului 3.
(Asztalos Sándor-uca).

Kerékpárok

Originál „Patria“ (SOLINGEN),
„Waffenrad“ (STEYER), „Reit-
hoffer“ és „Kontinental“ gum-
mik, kerékpár alkatrészek nagy
választékban és jutányosan
kaphatók: 1546

Hammer Vilmosnál

Arad, P. Avram Iancu 5-6. (Szabadság-t.)
Szakszerű javítóműhely !!

Fogászat! „Wipla“

a fogászatban Platinázott fogak („Wipla“
anyag) újdonság 200-250 lej. Arany ko-
ronák — fogak garantált arany darabja
350-400 lej. Fém koronák — fogak da-
rabja 100 lej. (Randolf, Victoria, Kosmos
anyag) Fehérfogak kautschukra darabja
50 lej. Foghuzás (injektív érzéstelenítés-
sel) 40 lej. — Vidékieknek megrendelések
24 órán belül eszközöltöttek. 5376

Frida D'MOUDJALLED

vizsgázott fogásznő
Arad, Bul. Reg. Ferd. 14. (József főherceg-ut.)

Háztelkek

a Strada Abatorului (volt Vágóhid-
uoca) 10-18. házszámu területen

azonnali átvétellel

eladók. :: Értékekezhetni:

Halmai József

forgalmi irodájában Arad, Strada
Eminescu (v. Deák Ferenc-u.) 9. sz.

Legjobban, legolcsóbban,
leggyorsabban csakis a

„**FIX**“ fest és tisztít.

Uzem: ARAD, Str. Gheorghe
Ionescu 5. (Gróf Károlyi-uca.)

Selymeket és pamutszövetet kizárólag a

Les Tissus A.G.B.

cégnél vásároljon. Elsőrangú újdonságok

A. G. B. Bucuresti, Str. Carol 70.
Nagybani eladás!

Ritka alkalom!

Akar Ön egy autót vásárolni?
Akarja-e használt autóját eladni?
Avagy akar-e cserélni?

Saját érdekében keresse fel az első automobil kiállítást
„Maison Auto-Exchange Gironi.“
Bukarest, 59. Str. Gligori Alexandrescu 59.

Állandóan raktáron

100 új és használt automobil!

A „FIAT“

teljhatalmu megbizottja.

Fizetés havi részletekben. Telefon 35/2.

Építetők figyelmébe!

A legegyszerűbb és legmodernebb igényeket is kielé-
gítő legolcsóbb és leggazdaságosabb rendszeren alapuló
építkezéseket és átalakításokat vállal:

TRITTHALER FERENC & COMP. tervezési és vállalati irodája ARAD, Str. Cosbuc 15.

Párisi és bécsi női felöltő újdonságok ismét

érkeztek, továbbá complék, ruhák, jum-perek, aljak, blousok, pongyolák és háziruhák a legolcsóbban kaphatók:

Plesz

központi ruhanagyáruházában Arad, a színház hátsó bejáratával szemben. Külön angol és francia szabóság! Kérem a címre figyelni

Apró hirdetések.

Levelezés.

MELYIK feltétlen intelligens fiatalember, ki szereti a sportot s a mozi-t lenne szó-rakoztatója fiatal urilánynak. Leveleket „Bor Ami” jellegével az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 2044

Alkalmazás.

MINDENES LEÁNYT fogad (szakácsné mellé) Strieglé, Arad, Str. Cosbuc (Wesselényi-ucca) 4. sz. 2060

UTAZÓKNAK, ÜGYNÖKÖKNEK STB. MAGAS KERESÉST NYUJT elsődrendű külföldi cég. Szakismeret és tüke nem szükséges. Ajánlatok: „Erträgnisrechste Vertretung 9945” alatt Piras A. G. Prag Dindriská 18. C. S. R. címre küldendők. 1751

MINDENES szakácsné kerestetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1828

ÜGYNÖKÖK nők, férfiak, magas fizetéssel felvétetnek. Brann, Arad, Calea Banatului 3. 1938

KERESÉK házmesterpárt kik konyhakertészethez értenek. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 2040

INTELLIGENS német leányt gyermeknek mellé keresek. Komlós Józsefné, Arad, Str. Nicu Filipescu No. 26. 2053

EPSEJÉRE mindenek szakácsnőt keresek. Dr. Valkó, Arad, Bulv. Carol 55., L. 30., udvari bejárat. 10331

GÉPIRÓ irodistartót keresünk azonnali belépésre. Irásbeli ajánlatokat „Ügyes” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kéretnék. 10336

KATONAI kötelezettségének eleget tett fűszer, rövidáru-segéd, ki engrosban is jártas állást keres. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 2061

SZOPTATÓS dajkának ajánlkozok Vizi Jánosné, Z.-Ujfalu. 16774

FÜSZER-, vas- és vegyes szakmabeli nőtlen, keresztény kereskedő segéd, lehetőleg azonnali belépésre kerestetik. Ajánlatok Krainik Ámos Halmagiu. 2054

Lakás.

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan bútorozott szoba kerestetik a város központjában, egy vagy kétszemély részére. Címek az Aradi Közlöny kiadójába kéretnék. 1454

KÜLÖNBEJÁRATU bútorozott szoba kiadó teljes ellátással, azonnalra esetleg házaspárnak. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 2055

LAKÁSOK mellékhelyiségekkel és bútorozott szobák kiadók. Victoria, Arad, Piata Avram Iancu 21. 2062

Vétel és eladás.

ÜZLETI KÖNYVEMEK, DOSSIEREK, levérendesek, nyomtatványok és minden irodai cikk KBRPELNEK Arad. 98

EGY jókarban lévő 15 HP. német gyártmányú 4 személyes autó sürgősen eladó. Megtekinthető a Feyer garageban. Arad, Boros Béni-téren. 10330

GRAMOFÓN, 12 személyes étkező ser-vise, zongora, 950X350 helyben készített perzsaszőnyeg, gyári eb díszítő-egyek, férfi alsónadrágok és ingek damaszt azzialneműk, előszobafal, komplett ebéd-, háló- és szalonberendezések, fotelok, asztalok, dísztárgyak, rézművészet, trimó, gyermekágy, festmények, hegedű, cimbalom, alaskai róka boa stb. eladók. Arad, Str. Consistorului 12. sz. (Batthyány-ucca) I. em., jobb. 1000

KÖHÖGÉST, rekedtséget, hurutot azonnali szünteti. Dezinficiálja a szájüreget, fogakat, géget és belső szerveket az ITTO cukorka. Egy doboz 25 lej. Készíti Földes gyógyszerár Arad. 2064

MÉHÉSZETI cikkek nagy választékban Magyar Ferencnél Arad, Str. Románului 5. 1611

RÖVID BÉCSI ZONGORA, kitűnő hang-ku 60.000 lej, eredeti perzsaszőnyegek, antik butorok, festmények, óriási választékban. Mindennemű régiséget veszünk. Salon Artistique (Fischer Eliz-palota) Arad. 824

ANTIK BUTOROKAT, porcellánokat, üvegárukat, különböző szobahereendezéseket, vitrineket, egyes butordarabokat, perzsa- és gyári szőnyegeket, fehérneműket stb. bizományba veszek, s azok gyors eladásáról gondoskodom Arad, Str. Consistorului 12 (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

BURGONYÁT vagontételben a legelőnyösebb árban szállít Lófi Gyula Turda. Sürgősen Lófi Turda. 1994

UJ és javított kocsik tartályosan eladók. Végh kocsigyár Arad, Str. Omba Birta (Variassy J.-u.) 26. 2046

VILAGOS háló, sötét ebédli berendezés, olcsón eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2045

Inqatlan.

UJMIKELAKÁN magánház két szoba, előszoba, konyha, nyári konyhából álló azonnali elfoglalható lakással eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 2056

EGY kétjártu kanálisos vízáram, egyemeletes szabad kézből eladó. Értekezni Veres Károlynál, Susán u. p. Sebis. 2050

Üzletek.

PINCEHELYISÉG Str. Episcopul Ciorgariu 1. szám (Vécsei-uccában), üzletnek, raktárnak alkalmas, kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 10330

Különféle.

NAGY ISTÁLLÓ és kocsiszin kiadó. Arad, Str. Oituz (Illés-u.) 145. 2022

ASSZONYOK leányok részére gyorsan és pontosan elsajátítható állandó varró és szabásati tanfolyam az esti órákban is Arad, Str. Eminescu 6. 5685

ELADÓ üzlethelyiség Arad legforgalmasabb uccájában. Ugyanott egy szivatyns kut megvételre kerestetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 2006

KÉRELEM A JÓSZIVU EMBEREKHEZ. Hónapok óta gyógyíthatatlan betegségben szenvedő egyedül álló nő kéri a jószívű emberek támogatását, amelyért hálás köszönetet mond. Címe Szücs Andrásné Arad, Str. Balassa 120, (Purgly Lajosné-ucca.) 300

Szenzáció!

Használja ki az alkalmat!

SOMLÓ TESTVÉREK-nél

A R A D,

a raktáron levő összes áruk olcsó elárusítása

